

安全生産監督管理総局長が楊棟梁規律違反で免職に

新浪中心 news.sina.com.cn 2015-08-26 18:08 新华网

[楊棟梁を免職に!] 中央組織部関連の責任者は、国家安全生産監督管理総局局長で、党組織書記の楊棟梁が重大な規律違反により、中央が既にその幹部職の免職を決定したと認めた。

楊棟梁略歴:

楊棟梁、男、漢族、1954年1月生まれ、河北青県人、1973年中国共産党入党、1972年10月工作に参加。北京石油管理幹部学院企業管理系石油管理工程專業大学専科卒業、在職中に大学院生となり、法学博士、高級経済師を取得。

1972年から、相次ぎ華北石油会戦略指揮部掘削一部32169隊の掘削工や副指導員、指導員、掘削一部一大隊副教導員(教導員とは政治教導員の略で大隊長級の政治工作員のこと)、政治処副主任、掘削一部党委員会副書記、探査三部党委員会副書記、政治処主任

1983年6月~1987年9月、華北石油管理局党委員会副書記(その間:1985年9月~1987年9月には北京石油管理幹部学院で管理系管理工程を専攻)

1987年9月~1991年7月、中原石油探査局掘削第一公司党委員会書記、經理(中国語の「經理」とは支配人や経営者などの高位者を指します)。

1991年7月~1994年7月、中原石油化工工程建設指揮部副指揮長。

1994年7月~1996年9月、天津市聯合化学有限公司副總經理。

1996年9月~1997年8月、天津市經濟委員会副主任。

1997年8月~1998年6月、天津市機電工業相公司党委員会書記(その間:1995年9月~1998年1月には中央党校にて在職研究生班で政治経済学を専攻)。

1998年6月~2001年3月、天津市委員会工業工委員会副書記、市經濟委员会主任。

2001年3月~2004年6月、天津市副市長。

2004年6月~2005年12月、天津市副市長、市国資委員会(国有資産監督管理委員会:SASAC)主任。

2005年12月~2007年12月、天津市委員会常務委員、副市長、市国資委员会主任(その間:2004年9月~2007年1月には中国政法大学で国際法学を専攻し、法学博士の学位を取得)

2007年12月~2009年5月、天津市委員会常務委員、副市長兼国資委员会主任として政府常務工作进行を分掌。

2009年5月~2012年5月、天津市常務委員、副市長、政府常務工作进行を分掌。

2012年5月から、国家安全生産監督管理総局局長、党組書記。

中国共産党第18次中央委員会委員。

<http://news.sina.com.cn/c/nd/2015-08-26/doc-afxhcvsc4441334.shtml>

..... 以下は中国語原文

安监总局局长杨栋梁涉严重违纪被免职(图)

新浪中心 news.sina.com.cn 2015-08-26 18:08 新华网

[杨栋梁被免职]据中央组织部有关负责人证实，国家安全生产监督管理总局局长、党组书记杨栋梁涉嫌严重违纪违法，中央已决定免去其领导职务。

杨栋梁简历:

杨栋梁，男，汉族，1954年1月生，河北青县人，1973年12月加入中国共产党，1972年10月参加工作。北京石油管理干部学院企业管理系石油管理工程专业大学专科毕业，在职研究生学历，法学博士，高级经济师。

1972年起，先后任华北石油会战指挥部钻井一部32169队钻工、副指导员、指导员，钻井一部一大队副教导员、政治处副主任，钻井一部党委副书记，勘探三部党委副书记、政治处主任。

1983年6月至1987年9月，任华北石油管理局党委副书记（其间：1985年9月至1987年9月在北京石油管理干部学院管理系管理工程专业学习）。

1987年9月至1991年7月任中原石油勘探局钻井一公司党委书记、经理。

1991年7月至1994年7月任中原石油化工工程建设指挥部副指挥长。

1994年7月至1996年9月任天津市联合化学有限公司副总经理。

1996年9月至1997年8月任天津市经委副主任。

1997年8月至1998年6月任天津市机电工业总公司党委书记（其间：1995年9月至1998年1月在中央党校在职研究生班政治经济学专业学习）。

1998年6月至2001年3月任天津市委工业工委副书记、市经委主任。

2001年3月至2004年6月任天津市副市长。

2004年6月至2005年12月任天津市副市长、市国资委主任。

2005年12月至2007年12月任天津市委常委、副市长，市国资委主任（其间：2004年9月至2007年1月在中国政法大学国际法学专业在职学习，获法学博士学位）。

2007年12月至2009年5月任天津市委常委、副市长兼市国资委主任，分管政府常务工作。

2009年5月至2012年5月任天津市委常委、副市长，分管政府常务工作。

2012年5月起，任国家安全生产监督管理总局局长、党组书记。

中共第十八届中央委员会委员。